

## Koplescht – fréier an hott

in Zusammenarbeit mit dem *Service géologique de l'État* und dem SICONA-Westen  
lädt Sie herzlich ein zur Ausstellung

# Eis Steekollen – Geologie, Notzung, Natur

Sand- und Steingruben in der Gemeinde Kopstal

**13. – 16. November 2014 im Kopstaler Kulturhaus**



Das Mamertal bietet einige interessante geologische Besonderheiten, die dazu führten, dass während langer Zeit Maurer Gesteine aus Kopstaler Steinbrüchen für Bauten in der weiteren Umgebung verwendeten. Die Ausstellung beleuchtet die typischen geologischen Formationen in unserer Gemeinde und erklärt die Entstehung der Sandsteine, der Gipsvorkommen und der Tuffsteine. Lagepläne zeigen die Ausdehnung der heutigen und früheren Brideler Sand- und Steingruben sowie die Gipsvorkommen im *Klängelbaachdall*. Die ausgestellten Dokumente, Fotos und Werkzeuge stellen die Arbeitsmethoden in den Sandgruben und Steinbrüchen im Lauf der Zeit anschaulich dar. Die Ausstellung geht auch auf die Pflanzen- und Tierwelt in den Sand- und Steingruben ein, die einen interessanten Lebensraum unter anderem für Schwalben, Käfer und Eidechsen bilden.

<b>Donnerstag, 13. November</b>	<b>19 Uhr</b>	<b>Eröffnung und Vorstellung des neuen Hefts</b>
Freitag, 14. November	10–12 Uhr / 14–17 Uhr	für Schulklassen geöffnet
Samstag, 15. November	12–18 Uhr	für allgemeines Publikum geöffnet
Sonntag, 16. November	14–18 Uhr	für allgemeines Publikum geöffnet

## Nos Carrières : Géologie – Exploitation – Nature

**Exposition du 13 au 16 novembre 2014 au *Kulturhaus* à Kopstal**

en collaboration avec le Service géologique de l'État et le SICONA-Ouest



L'exposition présente les particularités géologiques de la vallée de la Mamer en relation avec les carrières de pierre longuement exploitées à Bridel et à Kopstal. L'histoire des anciennes carrières est richement illustrée à l'aide de plans, de photos et d'outils exposés. Les carrières constituent un écosystème extraordinaire



pour de nombreux animaux et plantes. L'exposition éclairera la riche nature qui y trouva un refuge singulier.

<b>Jeudi, 13 novembre</b>	<b>19 h</b>	<b>Ouverture et présentation de la nouvelle brochure</b>
Vendredi, 14 novembre	10 h – 12 h / 14 h – 17 h	visites des classes scolaires
Samedi, 15 novembre	12 h – 18 h	exposition ouverte au grand public
Dimanche, 16 novembre	14 h – 18 h	exposition ouverte au grand public